



Jáhresprogramm 2018

Einladung zum Mitmachen!

Pozvánka ke spolupráci!

Kontakty



cojc gGmbH
Fürther Str. 174
D-90429 Nürnberg
+49 911 323 66 92
Fax: +49 911 323 66 91



eleanora.allerdings@cojc.eu ✉
0049 911 323 66 92



A BASTA! z.s.
Krokova 581/III
CZ-33701 Rokycany
+420 724 530 358

✉ jitkaeliaskova.abasta@gmail.com
+420 776 850 109



Čojčlandská kulturní síť

Jsmo lidé, kteří sní. Sní o lepším světě, kde nás naše řeč spojuje... a prostřednictvím divadla jsme schopni do tohoto světa nahlížet a nabízet svoji interpretaci.

Divadelní pedagogika je náš recept na setkávání a komunikaci; na důkladné prozkoumávání sociálních témat; na podnětný a uspokojivý způsob sebevyjádření, ztvárnění, prezentace.

Das Čojč-Theaternetzwerk Böhmen Bayern

Wir sind Menschen, die träumen. Träumen von einer besseren Welt, wo uns die Sprache verbindet... und durch die Mittel des Theaters sind wir fähig, diese Welt zu entdecken und unsere Interpretation davon sichtbar werden zu lassen.

Theaterpädagogik ist unser Rezept für Begegnung und Kommunikation; für die tiefe Auseinandersetzung mit gesellschaftlichen Themen; für einen herausfordernden und befriedigenden Weg zu Ausdruck, Gestaltung, Präsentation.

Dieses Projekt wird gefördert durch:
Tento projekt je podporován z prostředků:

Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ / CIL EUS
Freistaat Bayern –
Tschcheische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)



Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch
Koordinální centrum
česko-německých
výměn mládeže



www.cojc.eu



www.cojc-companion.eu

**HRANICE!
GRENZEN!**



cojcfac
Čojč Persona



Čojč Persona



@cojcpersona

Was geht ab?

Co se děje?



Papír a Štíft

ein rundum kreatives Theaterprojekt / tvůrčí divadelní projekt
140,00 € / 2900 Kč



22. 5. - 4. 6. 2018

Hluboká nad Vltavou, Nationalpark Bayerischer Wald

Schwanenmostek

Grenzlandkultur 1938: ein Doku-Theaterprojekt mit viel Wald
/ přeshraniční kultura 1938: dokumentárně-divadelní projekt uprostřed lesa
70,00 € / 1800 Kč



10. - 16. 7. 2018

Waldmünchen, Labutí mostek / Schwanenbrückl

Ich jsem já

ein Tanztheaterprojekt über die jungen Generation im Grenzgebiet
/ projekt tanečního divadla o mladé generaci v příhraniční oblasti
100,00 € / 2100 Kč



31. 8. - 9. 9. 2018

Hof, Sokolov

Kommunikatze

Minisprachkurs mit live-Kontakt / mini jazykový kurz s live-kontakttem
40,00 € / 600 Kč



4. - 7. 10. 2018

Cham

Čojčlandská Konference 2018

mitmachen = mitreden / spoluoctvářet = spolurozhodovat
35,00 € / 500 Kč



26. - 29. 10. 2018

Waldmünchen

mehr infos & Anmeldeunterlagen:

více informací & přihlášení:

www.cojce.eu/projekty

Für alle Projekte gilt: wir erfinden die Stücke selbst – wir sind 24h
zusammen – wir sprechen čojč* (deutsch- tschechisch-gemischt)
und wir führen auf in Čojč-Land (Grenzland Bayern-Böhmen).

Pro všechny projekty platí: divadelní hry vytváříme sami – 24h jsme spolu
– mluvíme čojč (německy- česky-smíšené) a vystupujeme v Čojčlandu
(příhraniční oblast Čech a Bavorska).

**THEATER!
DIVADLO!**

Schreib´s dir auf! Piš si!

~ Čojč Persona, 18, Čojčland

